Transcriptions des Copies C₁ et C₂

C₁, p. 179 v° (l'image du texte est incomplète à droite)

Membres
Commances par la
Il faut simaginor morps plera de membres ponsans
membre deuroit Saymer &o.
Succession Sugar S
La Republique chrestienne amesme Indaique n'a
en que Dien pour Maistre comme remarque Philon
Suifde la Monarrhie
Quandils com batter ent de n'estoi eque pour Dieu
n'esperoy ent principalement qui de dieu ils ne emilité

Membres Commancer par la

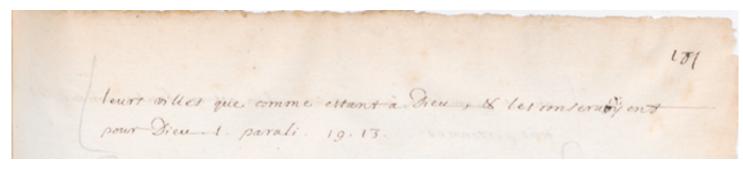
365 Pour regler l'Amour qu'on se doit à soy mesme il faut s'imaginer un corps plein de membres pensans car nous sommes membres du tout & voir comment chaq[ue] membre devroit s'aymer &c.

Republique

366 La Republique Chrestienne et mesme Judäique n'a eu que Dieu pour Maistre comme remarque Philon Juif de la Monarchie.

Quand ils combattoyent ce n'estoit que pour Dieu & n'esperoyent principalement que de Dieu ils ne conside[royent]

C₁, p. 181



C₂, p. 213

Membres
commancer parlà.
Pout reglet l'Amour qu'en Le soit à Soymesme il faut simaginer un corps plein de Membres pensans, car nous sommes membres du
tout & voit comment chaque Membre deuroit Laymer &c
Republique
La Republique chressienne Emesme Judatque n'euguer
The pour Maistre comme remarque Philon Just de la Monarchie. Quand ils combattoy ent cen'estoit que pour Den Luespony ont
principalement que de Dieu, ils ne consideroyent leurs villes que aux errans a Dieu Lles onserveyent pour Dieu. 1 paralip. 19.13.
- intimated to most simular straight

Marques en marge de C_1 (concordance et 8 au crayon, très peu visibles) et de C_2 (J au crayon) : voir la description des Copies C_1 et C_2 .

En général, les deux Copies séparent les papiers au moyen d'une ou deux lignes blanches. Dans C_2 , la plupart des fragments de la liasse *Morale chrétienne* ont été séparés par un trait.

Les deux Copies transcrivent le même état du texte, conforme à l'original.

Dans C₁, le copiste a transcrit *Parali*. au lieu de *Paralip*.

Le texte est séparé des autres fragments dans les deux Copies.